

Zmluva o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Zmluva“).

Informácie o zmluve

Služba: BI Kód Účastníka: 1001489000 Kód Adresáta: nový Číslo Zmluvy: 9905793338

☒ Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ		Štátna príslušnosť:
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Krajský súd v Trenčíne		Č. OP alebo Pasu:
Rodné číslo / (IČO): 35629665		IČ DPH: 0000035629665
Ulica: Nám. Sv. Anny		Súpisné číslo: 28
Obec: Trenčín		PSČ: 91101
Telefón/Mobil:		E-mail: Poznámka:
Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba		
Priezvisko / Meno / Titul: JUDr. Alena Radičová		Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:
Ulica:		Súpisné číslo: Orientačné číslo: / Obec / PSČ: /
Priezvisko / Meno / Titul:		Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:
Ulica:		Súpisné číslo: Orientačné číslo: / Obec / PSČ: /

Predmetom tejto Zmluvy sú nasledovné záväzky zmluvných strán:

- záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v príslušnej Špecifikácii uzavretej k tejto Zmluve, ak je zriadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia príslušnej Špecifikácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zriadenie nie je technicky uskutočniteľné, táto Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.
- v prípade, ak sa zmluvné strany v tejto Zmluve alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s touto Zmluvou dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len „KZ“) Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tejto Zmluvy z dôvodu nemožnosti zariadenia pripojenia k sieti v zmysle písm. a), dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.
- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v príslušných Špecifikáciách uzavretých k tejto Zmluve, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti príslušnej Špecifikácie, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak. Ak je však podmienkou poskytovania príslušnej služby zriadenie pripojenia k sieti Podniku podľa písm. a) alebo odovzdanie KZ podľa písm. b) alebo obidve tieto podmienky, záväzok Podniku poskytovať príslušnú službu vznikne až s účinnosťou ku dňu splnenia danej podmienky podľa písm. a) alebo b) alebo splnenia obidvoch týchto podmienok, ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zriadenie a používanie pripojenia k sieti Podniku a za služby poskytované na základe tejto Zmluvy a jej Špecifikácií, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť a zároveň dodatok tejto Zmluvy a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, vrátane jej súčastí, ktoré tvoria príslušné Špecifikácie, Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitné podmienky pre poskytovanie dátových služieb tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe tejto Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a aktuálne platný Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).

* Táto Zmluva sa uzatvára na dobu ☒ neurčitú ☐ určitú od: do:

* Ostatné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že Účastníkom požadované zariadenie, zmena alebo zrušenie služby alebo prístupu k službe a technické parametre, zúčtovacie obdobie, frekvenciu fakturácie a spôsob fakturácie, ako aj záväzok viazanosti a zmluvnú pokutu za jeho porušenie dohodnú v Špecifikáciách, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť a dodatok k tejto Zmluve.

Vyhlasenie Účastníka alebo jeho zástupcu: Vyhlasujem, že som sa oboznámil s obsahom tejto Zmluvy, ako aj so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasti tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované Služby, (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služby. Vyhlasujem, že som bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na www.telekom.sk alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Túto Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov dojednaných v tejto Zmluve, Cenníku, Všeobecných podmienkach alebo Osobitných podmienkach.

Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

* Prílohy

☐ Osvedčená plná moc

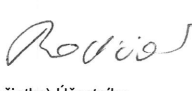
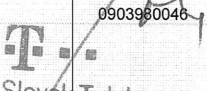
☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie

☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra

☒ Špecifikácia

☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra

☐ iné

Miesto: Trenčín Dátum: 21-06-2013  podpis (a pečať) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Miesto: Kopiec Dátum akceptácie návrhu: 8.7.2013 Meno pracovníka: Ing. Hubert P. Lukáč  podpis a pečať Podniku/zástupcu Podniku	Kód predajcu: SM038 Dátum prevzatia návrhu: 21-06-2013 Meno predajcu: Mgr. Mitala Tel. číslo: 0903980046  podpis a pečať predajcu/zástupcu Podniku
--	--	--

Slovak Telekom a.s.
Bajkalská 28
817 62 Bratislava

123

123

Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - služba Business Internet

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“).

Informácie o Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvára táto Špecifikácia (ďalej len „Zmluva“)

Služba: BI/BI Light Kód Účastníka: 1001489000 Kód Adresáta: nový Číslo Zmluvy: 970579 J338

☒ Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ		Štátna príslušnosť:
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Krajský súd		Č. OP alebo Pasu:
Rodné číslo / IČO: 35629665		Orientačné číslo: 365 / 28
Ulica: Nám. Sv. Anny		Byt č./ poschodie: /
Obec: Trenčín		Poznámka:
Telefón/Mobil:		
E-mail:		
IČ DPH: 0000035629665		
Súpisné číslo: 28		
PSČ: 91101		

☒ Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba		Č. OP alebo Pasu:
Priezvisko / Meno / Titul: JUDr. Alena Radičová		Orientačné číslo: /
Ulica:		Obec / PSČ: /
Súpisné číslo:		Č. OP alebo Pasu: /
Telefón/Mobil:		Orientačné číslo: /
E-mail:		Obec / PSČ: /

☒ Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)		Náklad, stredisko:
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		Orientačné číslo: /
IČO:		P.O.BOX:
Ulica:		Poznámka:
Obec:		
Telefón/Mobil:		
E-mail:		
Súpisné číslo:		
PSČ:		
IČ DPH:		

☒ Kontaktná osoba na mieste odovzdania služby		
Priezvisko / Meno / Titul: p. Poláková		Telefón/Mobil: 0326545833

☒ Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.

☒ frekvencia fakturácie jednomesačná ☐ frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)
Splatnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: ☐ jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie ☐ 2 platby - mesačné čiastky

☒ Spôsob fakturácie		
☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku * ☒ Papierová faktúra zasielaná poštou		
☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF (web): ☐ Klient ID ☐ Login:		
**E-mail pre doručovanie EF PDF: E-mail pre notifikácie EF PDF:		

* Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

☐ Elektronická faktúra XML ☐ zriadenie - pridelenie nového hesla ☐ zmena - pridelenie nového hesla prístupový kód (login) ⁽⁶⁾ :		
Business Internet/ Business Internet Light:		☐ zmena parametrov ☐ zmena konfigurácie
☐ zariadenie ☐ preloženie ☐ premiestnenie ☐ zmena parametrov ☐ zmena konfigurácie		
☐ iná zmena ⁽¹⁾ ☐ expresné zariadenie/ preloženie/ premiestnenie do ⁽²⁾ : vyber zo zoznamu		

Parametre existujúcej služby - Business Internet (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet)	
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu	Iná rýchlosť: Rozhranie: vyber zo zoznamu Ethernet: vyber zo zoznamu
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik) Identifikácia existujúcej služby BI:	

Parametre existujúcej služby - Business Internet Light (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, resp. preloženie existujúcej služby Business Internet Light)	
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu	Iná rýchlosť: Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet
Požadovaný dátum účinnosti zmeny: (nie je záväzkom pre Podnik) Identifikácia existujúcej služby BI Light:	

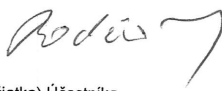
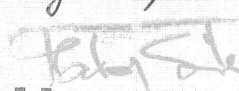
Dohodnutá cena za ☒ zariadenie a konfiguráciu ☐ preloženie ☐ zmenu parametrov ☐ zmenu konfigurácie je 1 € bez DPH (jednorazovo)	
Doba poskytovania služby ☒ neurčitá ☐ určitá do:	
Viazanosť 28 mesiacov	
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je 169 € bez DPH (mesačne) ⁽³⁾	
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako 16 násobok mesačnej ceny za poskytovanie služby.	
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o 2,5 percent.	

Požadovaný dátum zriadenia prístupu: od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre Podnik)	
---	--

Parametre požadovanej služby - Business Internet	
Prenosová rýchlosť: 1 Mbit/s	Iná rýchlosť: Rozhranie: 10 BaseT Ethernet: full-duplex

Parametre požadovanej služby - Business Internet Light	
Prenosová rýchlosť: vyber zo zoznamu	Iná rýchlosť: Rozhranie: Ethernet/Fast Ethernet

☐ Preklad adries (NAT) podľa priloženého dodatku k Špecifikácii ☐ Nastavenie prioritizácie dát podľa priloženého dodatku k Špecifikácii	
☐ Nastavenie sekundárneho DNS pre doménu: ☐ Nastavenie zálohy mailového servera pre doménu:	
Názov sekundárneho DNS: ns2.telecom.sk Názov záložného mailového servera: etrn.t-com.sk	

Čestné vyhlásenie		
Účastník ako: ☐ nájomca nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov ☒ vlastník nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov ☐ iné:		
čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov, na ktorých má byť podľa tejto špecifikácie vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete dotknutej služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti, resp. vnútorným rozvodom užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov na vybudovanie prípojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu siete dotknutej služby. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, zaväzuje sa mu túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.		
Vyhlásenie vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, v ktorej má byť umiestnený koncový bod siete (len, ak vlastník nehnuteľnosti nie je totožný s účastníkom)		
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti: Krajský súd v Trenčíne		
IČO: 35629665	IČ DPH: 0000035629665	Číslo OP:
Ulica: Nám. Sv. Anny	Obec: Trenčín	PSČ: 91101
Orientačné číslo: 365	Súpisné číslo: 28	Kontaktný telefón: 0326545833
☒ Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s využitím vnútorného telekomunikačného vedenia na zriadenie telekomunikačného okruhu podľa požiadavky Podniku.		Miesto a dátum:
☐ Vlastník, resp. správca nehnuteľnosti, súhlasí s vybudovaním vnútorného telekomunikačného rozvodu v objekte.		podpis a pečiatka vlastníka nehnuteľnosti
Ostatné ustanovenia		
Táto špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nie je v tejto špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.		
Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.		
Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.		
Prílohy		
☐ Osvedčená plná moc ☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie	☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra ☐ Súhlas adresáta	☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra ☐ iné
Miesto: Trenčín Dátum: 21-06-2013  podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Miesto: Košice Dátum akceptácie návrhu: 8.7.2013 Meno pracovníka: Ing. Hrabovský, Silvia  podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku Slovak Telekom a.s. Bajkalská 28 817 62 Bratislava	Kód predajcu: SM038 Dátum prevzatia návrhu: 21-06-2013 Meno predajcu: Mgr. Mitáľ Tel. číslo: 0903980046  podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku Slovak Telekom a.s. Bajkalská 28 817 62 Bratislava

